

Duplo campeonato na Copa dos Criadores de Angus

*Paulo de Castro Marques
(Casa Branca) com Elio
Sacco (Fumaça) e
Valdomiro Poliselli Jr.
(VPJ): produtividade é a
marca do Angus*

*Paulo de Castro Marques
(Casa Branca) with Elio
Sacco (Fumaça) and
Valdomiro Poliselli Jr.
(VPJ): productivity is the
mark of Angus*



A fêmea PWM Enchanted e o macho PWM Expansion TE foram os grandes campeões da 1ª Copa dos Criadores da raça Angus, competição apenas entre animais de criação própria, realizada pela primeira vez durante a 41ª Emapa, em Avaré (SP). O evento que tem o objetivo de fomentar a raça Angus em São Paulo foi iniciativa do Núcleo Paulista de Criadores de Angus, presidido por Paulo de Castro Marques.

Quase 60 animais de uma dezena de criadores fizeram o sucesso da primeira etapa da Copa dos Criadores de Angus. “PWM Enchanted (fêmea) e PWM Expansion TE (macho) são filhos do reprodutor Grand Prix, touro Angus que tem inúmeras progênies campeões nos Estados Unidos e, agora no Brasil, são exemplos da qualidade genética da Casa Branca”, comenta Paulo Wickbold Marques, diretor da Casa Branca Agropastoril.

A Emapa foi o primeiro evento de oito exposições selecionadas pelo Núcleo Angus São Paulo para fomentar a raça no estado em 2006. “O Angus é uma raça fantástica e cumpre a nós, criadores, consolidar e disseminar essa genética superior, atraindo novos parceiros. Estar nas mais destacadas mostras do estado, com força, é uma iniciativa nesse sentido”, explica Paulo de Castro Marques.

Double championship in the Angus Breeder's Cup

The female PWM Enchanted and male PWM Expansion TE were the grand champions of the 1st Angus Breeder's Cup, a competition among animals only from proper breeding programs, held for the first time during the 41st Emapa in Avaré (SP). The event, which has the objective of encouraging the Angus breed in São Paulo, was the initiative of the Paulista Nucleus of Angus Breeders, presided over by Paulo de Castro Marques.

Almost 60 animals from a dozen breeders made the first edition of the Angus Breeder's Cup successful. “PWM Enchanted (female) and PWM Expansion TE (male), both offspring of the stud Grand Prix, an Angus bull who has numerous champion offspring in the United States and now in Brazil, are examples of Casa Branca's quality genetics”, comments Paulo Wickbold Marques, director of Casa Branca Agropastoril.

Emapa was the first event of eight shows selected by the São Paulo Angus Nucleus to encourage the breed in the state in 2006. “The Angus is a fantastic breed and it is up to us, the breeders, to consolidate and disseminate these superior genetics, attracting new partners. To be in the most competitive shows of the state, in force, is an initiative in this sense”, explains Paulo de Castro Marques.

Mais um prêmio para **PWM Expansion**



O macho PWM Expansion TE (foto), de apenas 25 meses de idade, foi o Grande Campeão Macho Angus da 37ª Exposição Agropecuária, Industrial e Comercial de Itapetininga, realizada no final de abril de 2006, em Itapetininga (SP).

Organizada pelo Núcleo Paulista de Criadores de Angus e apoio da Associação Brasileira de Angus (ABA), a exposição pontuou para o ranking da ABA. O julgamento foi conduzido por Roberto Vilhena.

Paulo de Castro Marques reforça que a seleção da Casa Branca prioriza a fertilidade, a precocidade e a carcaça, conceitos fundamentais na moderna pecuária e “indicadas para intensificar o melhoramento genético dos projetos pecuários mais exigentes e também para aqueles que desejam ingressar na pecuária investindo no melhor da raça Angus”, finaliza Marques. Além de todas essas qualidades, PWM Expansion faz sucesso nas pistas por ser um touro moderno, de frame moderado, pêlo zero, com porte diferenciado, que facilita a cobertura das fêmeas e projeta maior produção de carne futura.

*Another prize for **PWM Expansion***

The male PWM Expansion TE (photo), only 25 months old, was the Male Angus Grand Champion of the 37th Livestock, Industrial and Commercial Show of Itapetininga, held at the end of April 2006, in Itapetininga (SP). Organized by the Paulista Nucleus of Angus Breeders and with support from the Brazilian Angus Association, the show counted towards the Association's ranking. The judging was conducted by Roberto Vilhena.

Paulo de Castro Marques reinforces that Casa Branca's breeding program emphasizes fertility, precocity and carcass, fundamental concepts in modern livestock and “recommended to intensify the genetic improvement of the most demanding livestock projects and also for those who wish to enter into livestock and invest in the best of the Angus breed”, adds Marques. In addition to all these qualities, PWM Expansion was successful in the ring for being a modern bull, with moderate frame, excellent hide, and differentiated size, which facilitates breeding of females and projects greater production of future beef.



Cabul FWM, de propriedade de Ana Maria Braga, foi Campeão em Brasília

Cabul FWM, the property of Ana Maria Braga, was Champion in Brasília



Baala FWM, montada por Zezé Rodrigues, ganha sua categoria em Franca-SP

Baala FWM, mounted by Zezé Rodrigues, wins her category in Franca-SP

Baala FWM já conquistou 5 títulos este ano

Baala FWM has already
conquered 5 titles this year

Nas cinco exposições que participou este ano, a égua puro-sangue Árabe, Baala FWM, de criação e propriedade do Haras Casa Branca, conquistou quatro campeonatos (Brasília, Campo Grande, Franca e Belo Horizonte) e um reservado campeonato (Avaré) em sua categoria de Western Pleasure nas exposições da raça. O Western Pleasure é uma modalidade que tem como base o adestramento de cavalos de trabalho e é a mais disputada prova de montaria das exposições do Cavalo árabe. Outro produto do Haras Casa Branca que tem feito muito sucesso é Cabul FWM. Hoje de propriedade da criadora Ana Maria Braga, Cabul foi Campeão em Brasília e Reservado Campeão em Campo Grande. Até a Nacional do Cavalo Árabe, em novembro próximo, mais três novos produtos do Haras Casa Branca deverão estar estreando em pista nos julgamentos de conformação.

In the five shows in which she has participated this year, the pure blood Arabian mare, Baala FWM, from the breeding program and property of Haras Casa Branca, has conquered four championships (Brasília, Campo Grande, Franca and Belo Horizonte) and a reserved championship (Avaré) in the category of Western Pleasure in breed shows. Western Pleasure is a modality whose basis is the training of work horses and is the most competitive riding test in the Arabian Horse Shows. Another product of Haras Casa Branca which has had a lot of success is Cabul FWM. Today the property of breeder Ana Maria Braga, Cabul was Champion in Brasília and Reserved Champion in Campo Grande. At the Arabian Horse National, next November, three more new products of Haras Casa Branca should be starring in ring for conformation judgments.